

**ПРОТОКОЛ №26**  
**ИТОГОВ ЗАКУПОК СПОСОБОМ ЗАПРОСА ЦЕНОВЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ**  
**по приобретению «Услуги по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык»**

г. Нур-Султан

«06» мая 2021 года

Место проведения заседания: г. Нур-Султан, пр. Мәңгілік Ел 55, павильон С1.4, конференц зал №1, время: 16 часов 30 минут – 17 часов 00 минут.

Состав Комиссии по осуществлению закупок товаров, работ и услуг НАО «Международный центр зеленых технологий и инвестиционных проектов» (далее – Комиссия, Общество) присутствовавший на заседании:

Суттибаев А.М., Финансовый директор, председатель Комиссии;  
 Кочерова Д. Ж., главный менеджер Юридического департамента, член Комиссии;  
 Мұхтар Б.М., главный менеджер Финансовой службы, член Комиссии;  
 Имамбаев С.Б., главный менеджер Департамента стратегии и управления рисками;  
 при секретаре Комиссии Кожанове А. С., главный менеджер Организационно-административного департамента, без права голоса.

На момент вскрытия конвертов с заявками, представителей со стороны потенциальных поставщиков участвующих в данной закупке нет.

1. Заказчик закупок способом запроса ценовых предложений:

НАО «Международный центр зеленых технологий и инвестиционных проектов» (далее – НАО «МЦЗТИП»)

Адрес: г. Нур-Султан, пр. Мангилик Ел 55 блок С1.4

№ лота	Наименование закупаемых товаров	Дополнительная характеристика	Единица измерения	Количество закупаемых товаров	Сумма выделенная для закупки, без учета НДС
1	2	3	4	5	6
1	Услуги по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык	Услуга по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык (Сжигание топлива, цемент и известь)	услуга	1	610 000,00 тенге
2	Услуги по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык	Услуга по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык (Переработка нефти и газа)	услуга	1	2 230 000,00 тенге
3	Услуги по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык	Услуга по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык (Производство	услуга	1	3 660 000,00 тенге

		неорганических химических веществ)			
--	--	------------------------------------	--	--	--

2. До истечения окончательного срока представления ценовых предложений цены по закупке товаров были заявлены следующими потенциальными поставщиками:

Лот№1 «Услуги по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык (Сжигание топлива, цемент и известь)»

№	Наименование потенциального поставщика	Почтовый адрес	Единица измерения	Количество закупаемых услуг	Сумма ценового предложения, представленного до даты времени вскрытия	Время предоставления ценового предложения
1	ТОО «Народный переводчик» БИН 101240014109	г. Нур-Султан, район Алматы мкр. Целинный, ул. А. Кравцова д. 3 оф. 39	услуга	1	554 910,00 тенге без НДС	05.05.2021г 11-32ч
2	ИП «Царева В.А.» ИИН 800830400115	г. Нур-Султан, ул. Желтоксан д.2/2, кв.32	услуга	1	604 200,00 тенге без НДС	06.05.2021г 12-50ч

Лот№2 «Услуги по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык (Переработка нефти и газа)»

№	Наименование потенциального поставщика	Почтовый адрес	Единица измерения	Количество закупаемых услуг	Сумма ценового предложения, представленного до даты времени вскрытия	Время предоставления ценового предложения
1	ТОО «Народный переводчик» БИН 101240014109	г. Нур-Султан, район Алматы мкр. Целинный, ул. А. Кравцова д. 3 оф. 39	услуга	1	1 978 830,00 тенге без НДС	05.05.2021г 11-32ч
2	ТОО «Стройинжиниринг Астана» БИН 031040004179	г. Нур-Султан, ул. Н. Ондасынова 45	услуга	1	2 154 600,00 тенге без НДС	05.05.2021г 16-33ч
3	ИП «Царева В.А.» ИИН 800830400115	г. Нур-Султан, ул. Желтоксан д.2/2, кв.32	услуга	1	2 222 640,00 тенге без НДС	06.05.2021г 12-50ч

Лот№3 «Услуги по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык (Производство неорганических химических веществ)»

№	Наименование потенциального поставщика	Почтовый адрес	Единица измерения	Количество закупаемых услуг	Сумма ценового предложения, представленного до даты	Время предоставления ценового предложения
---	--	----------------	-------------------	-----------------------------	---	---

					<b>времени вскрытия</b>	
1	ТОО «Народный переводчик» БИН 101240014109	г. Нур-Султан, район Алматы мкр. Целинный, ул. А. Кравцова д. 3 оф. 39	услуга	1	3 226 505,00 тенге без НДС	05.05.2021г 11-32ч
2	ИП «Царева В.А.» ИИН 800830400115	г. Нур-Султан, ул. Желтоксан д.2/2, кв.32	услуга	1	3 642 530,00 тенге без НДС	06.05.2021г 12-50ч

3. Ценовое предложение потенциального поставщика подлежит отклонению: заявка ИП «Царева В.А.» отклонена в соответствии с подпунктом 3 пункта 97 Правил закупок товаров, работ и услуг НАО «МЦЗТИП», утвержденных решением Совета директоров от 29.04.2020 года (протокол № 02/07) (далее- Правила) (свидетельство о государственной регистрации индивидуального предпринимателя не заверено нотариусом).

4. По итогам закупок способом запросом ценовых предложений, в соответствии с пунктом 95 Правил закупок товаров, работ и услуг НАО «МЦЗТИП» утвержденных решением Совета директоров от 29.04.2020 года (протокол № 02/07), признать победителем в закупках способом запроса ценовых предложений Лот №2 «Услуги по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык (Переработка нефти и газа)» ТОО «Народный переводчик» БИН 101240014109, расположенное по адресу г. Нур-Султан, район Алматы, мкр. Целинный, ул. А. Кравцова д. 3 оф. 39, с общей стоимостью 1 978 830,00 тенге, без НДС.

Лот №1 «Услуги по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык (Сжигание топлива, цемент и известь)» и Лот №3 «Услуги по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык (Производство неорганических химических веществ)» признать несостоявшимися в соответствии подпунктом 2 пункта 98 Правил.

5. НАО «МЦЗТИП» в течении 10 (рабочих) дней со дня подписания настоящего протокола об итогах закупа способом запроса ценовых предложений, заключить договор по Лот №2 «Услуги по письменному техническому переводу с английского языка на русский язык (Переработка нефти и газа)» с ТОО «Народный переводчик» БИН 101240014109, расположенное по адресу г. Нур-Султан, район Алматы, мкр. Целинный, ул. А. Кравцова д. 3 оф. 39, с общей стоимостью 1 978 830,00 тенге, без НДС.

**Финансовый директор**

**А. Суттибаев**

**Главный менеджер  
Юридического департамента**

**Д. Кочерова**

**Главный менеджер  
Финансовой службы**

**Б. Мұхтар**

**Главный менеджер ДСиУР**

**С. Иманбаев**

**Секретарь комиссии  
главный менеджер ОАД**

**А. Кожанов**